













# 「憧れはセナ、夢はF1!」

## 四世レーサー聖市で優勝

### 金沢生まれのイゴールさん



1位フィニッシュに万歳! 手に日は丸国旗が(ともに提供写真)

「夢はF1。憧れのセナのようにになりたい」。17歳の若き日系レーサー、大村イゴール・フラガさんはそんな大志を胸に、ブラジル国内のF3選手権という舞台で健闘を見せた。今季最終ラウンドの聖市インテルラゴスでは、12月12日の第15戦で2位、13日の第16戦ではなんと優勝を果たした。参戦初年度を年間3位で終えたが、「身体、精神力、技術ま

あこが ゆめ

イゴールさんは1998年、石川県金沢市で生を受けた。父フラガリツイオさん、母カツミ・ジアナさん(三世)が、90年頃からデカセキ、不況で帰国する小学校6年生までを日本で過ごした。現在は故郷のミナス州イパチンガで、両親と共に暮らしている。

は、カーレース好きな父に連れられサーキット場へ行ったことに始まる。「熱い思いが込み上げてきた」と振り返る青年は、4歳から8歳の幼少期に、滋賀県のカルト場を練習の場として、小学校に進学する頃に、日本国内のキッズレースで優勝するなどという成績にも、「もっ



聖市での最終戦に臨むイゴールさん

と実力を身につけ、スポーツでも獲得しなければならぬ」と課題を口に、「近い将来、機会を見て米国に拠点を移して

「夢は自動車のレースの最高峰F1。尊敬するのは世界的にも有名な偉人ドライバー、アイルトン・セナだ。偉大な先輩に肩を並べるためには、南米F3や欧州F3を経て、さらに上位の欧州GPシリーズ、北米インディアナポリスなど国際舞台での実績が必要。ブラジ

「日本は僕の生まれ育った場所。友人も多く懐かしい思い出ばかり」と懐古するが、まだ一度も帰国はしていない。「日本からも応援してほしい。それに応える成績を残さなければいけない。そしていつかは日本を代表してレースをする。生まれ故郷への思いを胸に、若き日系レーサーは活躍を誓った。

「夢は自動車のレースの最高峰F1。尊敬するのは世界的にも有名な偉人ドライバー、アイルトン・セナだ。偉大な先輩に肩を並べるためには、南米F3や欧州F3を経て、さらに上位の欧州GPシリーズ、北米インディアナポリスなど国際舞台での実績が必要。ブラジ

「日本は僕の生まれ育った場所。友人も多く懐かしい思い出ばかり」と懐古するが、まだ一度も帰国はしていない。「日本からも応援してほしい。それに応える成績を残さなければいけない。そしていつかは日本を代表してレースをする。生まれ故郷への思いを胸に、若き日系レーサーは活躍を誓った。

「日本らしくかたるまで新年を迎えませんか?」と呼びかけている。

「かるたで新年を迎えよう」

「新年早々であなたが、今年の祝祭日の予定をさつと見てみると、連休や飛び石連休が比較的多い。その日は祝祭日、もちろん入場は無料だ

「日本らしくかたるまで新年を迎えませんか?」と呼びかけている。

## クリスマス集いに300人

### 雨乗り越え笑い声響く

聖州ミラソールボリス市の弓場農場(コムニダレ・ユバ協会)弓場常雄代表が12月25、30日に、恒例の「クリスマスの集い」を開催した。25日には生憎の雨にも関わらず、地元を始め聖市からのファンら約300人が集まり、作業の合間を縫って熱心に稽古に励む

農家の芸術に大きな拍手が送られた。午後7時の開演を前に夕方から大雨に見舞われ、まさかの電気関係のトラブルまで発生し、一時は開催すら危ぶまれた。しかし徐々に小降りになり、電気も直前に復旧、無事開催を迎えた。拍手の中、第1部の「音楽」。弓場トシコさんの「組曲ドリー・子守唄」の雨音をなだめるような優しい音色が響

望月友三会長が、同農場が2015年で80周年を迎えたことを紹介し、「これからも子ども達の里を残すため頑張っていく」と力強い挨拶をした。

2部は「パレエ」。若手の弓場幸江さんが振り付けた「バイランド」では、赤と黒のドレスを纏った二組のパレリーナに加え、パレリーノも登場。情熱的な印象を与えた。「フィナーレ」のサンタの衣装の子ども達も登場には、出演者も会場も皆が笑顔。



パレエの「フィナーレ」に拍手喝采

このパレエを見ないと、ナタルって感じがしないからと笑顔で話した。

「悲しみばかりです。早く元気になって」との言葉が浮かんだが、肉親を失った事のない自分のおりかもとかけられなかった。

ボ語翻訳していると、事故や事件等やきりない理由での死亡記事に毎日触れる。どんなに大きな事件にも行間には悲しみにくられる遺族がいる。そのことを忘れず翻訳しなくては、との思いを新たにされた。(規)



池坊南米支部の皆さん

## 池坊南米支部の初生け

池坊華道会南米支部(阿部すみ子支部長)は、「初生け新年会」を16日正午から、聖市リベルダーデ区の静隣異人会(Casa Varadero)で開く。

約30人の会員が新年を祝うため、松や竹、蘭、バラを使用した豪華な作品が展示される。会員から寄付された賞品

## NAKの新年歌い初め

北川親睦歌謡祭、10日

ブラジル日本アマチュア歌謡連盟(NAK、北川好美会長)の「第24回北川親睦歌謡祭」が、10日午前8時から、静隣異人会館(Rua Vergueiro, 1033, Liberdade)で行われる。

入場無料。聖市はじめ聖州奥地から500人以上が出席する。80代の高齢者までが、年齢とレベル別に40以上のカテゴリーに分かれ自慢のものを競う。パゾーの出店や食堂も

「かるたで新年を迎えよう」

「新年早々であなたが、今年の祝祭日の予定をさつと見てみると、連休や飛び石連休が比較的多い。その日は祝祭日、もちろん入場は無料だ

「日本らしくかたるまで新年を迎えませんか?」と呼びかけている。

HANDA & HANDA - ADVOCACIA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332 - sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650

ATENDO EM JAPONÊS

kenko hirose 健康食品

プロボリス・アガリクス専門店  
日本への発送もしております。

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo  
(ハロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)  
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716  
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

水野龍

Ryo Mizuno

O PRECURSOR DA IMIGRAÇÃO JAPONESA NO BRASIL

ニッケイ新聞 発刊の本

ブラジルをこよなく愛した「水野龍」のボ語版伝説

ボ語版 特別価格 R\$ 25,00

上塚周平

Toru Nomoto

O HOMEM DA MATA SELVAGEM

ニッケイ新聞社 感謝を込めて15周年記念

ブラジル日本移民の父 上塚周平翁の生涯をボ語で

ボ語版 特別価格 R\$ 25,00

**IKESAKI COSMÉTICOS**  
池崎商会  
Variedade em Cosméticos e Perfumaria  
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade  
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944  
www.ikesaki.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL  
**南米神宮**  
2016 開運招福申年絵馬  
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

# 「リオから東京へ」 「大きな節目」と熊崎氏



仕事始めにあいさつするJOCの竹田恒和会長

【共同】2020年東京五輪・パラリンピック組織委員会の森喜朗会長は5日、東京・虎ノ門ビルでの仕事始めで職員にあいさつし、「今年夏のリオデジャネイロ五輪後は、いよいよこれから東京へとということ、大いに注目を集める。心を一つに、スクラムを組んで頑張りたい」と述べた。

組織委員は業務拡大に伴い、現在、約450人の職員が16年度中に700人を超え、事務局も新たに一つ増やして3カ所とする予定。武蔵野市事務局長は新たな大会公式エンブレム選定など多くの課題に取り組み1年に「態勢を強化しないといけない。地に足を付けてやっつけていきたい」と語った。

日本オリンピック委員会(JOC)では竹田恒和会長が金スタル14個を目指し掲げるリオ五輪に向け「リオでの目標達成は東京五輪へ大きな弾みになる」と述べた。

「リオから東京へ」と熊崎氏

大きな節目と見られる。一丸となって協力をお願いしたい」と職員に呼びかけた。スポーツ庁では鈴木大地長官が職員を前に「リオで選手団が最高のパフォーマンスを上げて国民に感動と興奮を届けてもらえるように、われわれも最大限のサポートをしていきたい」と決意を述べた。

NPBと6球団が仕事始め

日本野球機構(NPB)が5日、仕事始めを迎えた。熊崎勝彦コミッショナーは2020年東京五輪での野球・ソフトボールの実施が8月に決まる見通しがあることに触れ「大きな節目。野球振興に大きな意義を持つ」と話した。昨年発覚した野球賭博問題については「再発防止策を徹底的に守ってもらう」と強調した。



星稜—明德義塾=後半、3点目のゴールを決める星稜・阿部(中央)

【共同】サッカーの第94回全国高校選手権第5日は5日、東京・駒沢陸上競技場などで準々決勝が行われ、9日の埼玉スタジアムでの準決勝は星稜(石川)—東福岡(東京A)—東福岡(東京A)の対戦となった。

2連覇を狙う星稜は明德義塾(高知)に3-0で完勝して4大会連続で4強入り。全国高校総体は駒大高(東京B)を1-0で下し、2連覇した第77回大会以来の準決勝進出を決めた。

青森山田は前々回覇者の富山第一を1-0で破って6大会ぶり、国学院久我山は前回準優勝の前橋育英(群馬)に1-0で競り勝って初のベスト4に進んだ。

常葉橘8強入り  
常盤木にPK勝ち  
高校女子サッカー

【共同】サッカーの全日本高校女子選手権第2日は4日、兵庫県立三木総合防災公園などで2回戦8試合が行われた。常葉学園(静岡)は

## 星稜、東福岡が準決勝進出 青森山田、久我山も4強

【共同】サッカーの第94回全国高校選手権第5日は5日、東京・駒沢陸上競技場などで準々決勝が行われ、9日の埼玉スタジアムでの準決勝は星稜(石川)—東福岡(東京A)—東福岡(東京A)の対戦となった。

2連覇を狙う星稜は明德義塾(高知)に3-0で完勝して4大会連続で4強入り。全国高校総体は駒大高(東京B)を1-0で下し、2連覇した第77回大会以来の準決勝進出を決めた。

青森山田は前々回覇者の富山第一を1-0で破って6大会ぶり、国学院久我山は前回準優勝の前橋育英(群馬)に1-0で競り勝って初のベスト4に進んだ。

常葉橘8強入り  
常盤木にPK勝ち  
高校女子サッカー

【共同】柔道の日本男子が5日、沖縄県豊見城市で強化合宿を報道陣に公開し、那覇市出身で100キロ超級の七戸龍(九州電力)は慣れ親しんだ地でのイスタジャネイロ五輪出場へ決意を新たに話した。

27歳の七戸は昨年まで世界選手権2年連続2度、高校卒業まで過去に2回、故郷で乱戦などに汗を流した。23歳の原沢久喜(日本中央競馬会馬)も、大商学園(大阪)、作陽(岡山)、鳳(鹿児島)とともにベスト8に進出した。

藤枝順心(静岡)は鎮西学院(長崎)を3-0で退け、神村学園(鹿児島)や修徳(東京)、高崎健康福祉大高崎(群馬)と対戦して、0-5で制して8強入りした。



柔道日本男子の強化合宿で練習する七戸龍(右)

【共同】柔道の日本男子が5日、沖縄県豊見城市で強化合宿を報道陣に公開し、那覇市出身で100キロ超級の七戸龍(九州電力)は慣れ親しんだ地でのイスタジャネイロ五輪出場へ決意を新たに話した。

27歳の七戸は昨年まで世界選手権2年連続2度、高校卒業まで過去に2回、故郷で乱戦などに汗を流した。23歳の原沢久喜(日本中央競馬会馬)も、大商学園(大阪)、作陽(岡山)、鳳(鹿児島)とともにベスト8に進出した。

藤枝順心(静岡)は鎮西学院(長崎)を3-0で退け、神村学園(鹿児島)や修徳(東京)、高崎健康福祉大高崎(群馬)と対戦して、0-5で制して8強入りした。

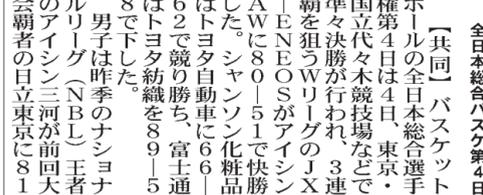
## 七戸、故郷で決意新たに 柔道日本男子が沖縄合宿

【共同】柔道の日本男子が5日、沖縄県豊見城市で強化合宿を報道陣に公開し、那覇市出身で100キロ超級の七戸龍(九州電力)は慣れ親しんだ地でのイスタジャネイロ五輪出場へ決意を新たに話した。

27歳の七戸は昨年まで世界選手権2年連続2度、高校卒業まで過去に2回、故郷で乱戦などに汗を流した。23歳の原沢久喜(日本中央競馬会馬)も、大商学園(大阪)、作陽(岡山)、鳳(鹿児島)とともにベスト8に進出した。

藤枝順心(静岡)は鎮西学院(長崎)を3-0で退け、神村学園(鹿児島)や修徳(東京)、高崎健康福祉大高崎(群馬)と対戦して、0-5で制して8強入りした。

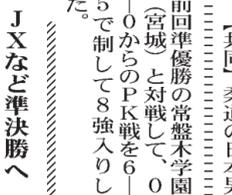
## 星城、東九州など2回戦へ バレー全日本高校選手権開幕



星城—佐賀商=第2セット、星城・都築(6)がスパイクを決める

【共同】バレーボールの全日本高校選手権は5日、東京体育館で開幕して1回戦が行われ、男子は2大会ぶりの優勝を狙う星城(愛知)のほか、開智(和歌山)などが突破した。女子は東九州龍谷(大分)や下北沢成徳

## JXなど準決勝へ バスケットボールの全日本総合選手権

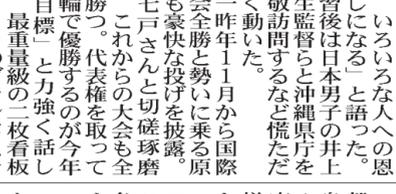


バスケットボールの全日本総合選手権第4日、宮城・と対戦して、0-10からのPK戦を6-5で制して8強入りした。

【共同】バスケットボールの全日本総合選手権第4日は4日、東京・国立代々木競技場などで準々決勝が行われ、3連覇を狙うWリーグのJX-ENEOSがアイシンAWに80-51で快勝した。シャノン化粧品はトヨタ自動車に66-62で競り勝ち、富士通はトヨタ紡織を89-58で下した。

男子は昨季のナショナルリーグ(NBL)王者のアイシン三河が前回大会覇者の日立東京に81

## 自己記録の大幅更新を決意 陸上福島、リオ五輪見据え



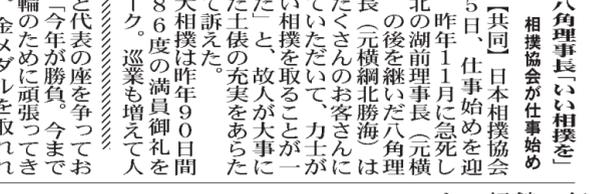
練習を公開した福島千里(右)

【共同】陸上女子短距離のエースで27歳の福島千里(北海道ハイテックAC)が5日、北海道恵庭市の屋内施設で練習の様子を報道陣に公開した。

8月のリオデジャネイロ五輪を見据え「自己ベスト更新だけでは全く勝負にならない。大幅更新を目指したい」と強い決意を口にした。

スタート練習で切れる動きを披露。ハードルを用いたジャンプも軽快にこなした。いつも通り「練習に、入れたこと(一番)と明るい表情で述べた。過去2年、冬場に出かけていたオーストラリアへは行かず、国内で練習する」という。昨夏の世界選手権の100メートルでは、2010年に自らがマークした

## 吉田、五輪4連覇へ始動 年末年始はインフルエンザ



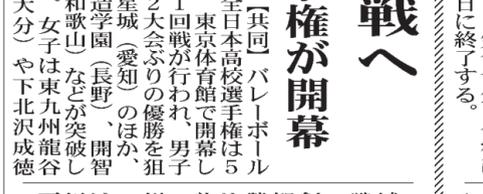
練習するレスリング女子でリオデジャネイロ五輪53キロ級の吉田沙保里

【共同】レスリング女子でリオデジャネイロ五輪53キロ級の吉田沙保里が4日、48キロ級の代表の登壇給彩(至学館大)とともに至学館大で、ことし最初の練習に臨み、吉田は4連覇を目指す。リオデジャネイロ五輪へ「不安であり、楽しみでもある。自分の決めた道。怖がってはいけません」と意気込みを入れた。

年末年始の日本代表合宿を吉田はインフルエンザで、登壇も体調を崩したため休み、この日に練習を再開した。

約1週間ぶりの練習で吉田はスパリングなどで約1時間半と軽めに終え、体力が落ちている。徐々にならされていき、と現状を説明した。五輪本番まで試合に出る予定はなく、ぶっつけ本番でリオデジャネイロに乗り込むという。

## 八角理事長いい相撲を 相撲協会が仕事始め



相撲協会が仕事始め

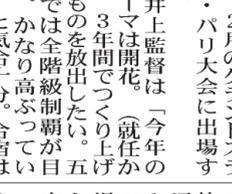
【共同】日本相撲協会が5日、仕事始めを迎え、昨年11月に急死した北の湖前理事長(元横綱)の後継を継いだ八角理事長(元横綱北勝海)は「来てくださった皆さんにたいへん感謝の意を込めてお話ししたい」と話した。

大相撲は昨年9日間で86度の満員御礼をマーク。巡業も増えて入らと代表の座を争っており「今年が勝負。今までの五輪のために頑張ってきた。金スタルを取れば、いろいろなる」と語った。

練習後は日本男子の井上康生監督らと沖縄県庁を表敬訪問するなど慌ただしく動いた。

昨年11月から国際大会全勝と勢いに乗る原沢も、豪快な投げを披露。「七戸さんと切磋琢磨し、これからの大会も全部勝つ。代表権を取って、この目標と力強く話した。最重量級の二枚看板は、2月のグランドスラム・パリ大会に出場する。井上監督は「今年のテーマは開花(就任から3年間でつくり上げたものを放出したい。五輪では全階級制覇が目標。かなり高ぶっている」と意気十分。合宿は9日に終了する。

## 吉田、五輪4連覇へ始動 年末年始はインフルエンザ



練習するレスリング女子でリオデジャネイロ五輪53キロ級の吉田沙保里

【共同】レスリング女子でリオデジャネイロ五輪53キロ級の吉田沙保里が4日、48キロ級の代表の登壇給彩(至学館大)とともに至学館大で、ことし最初の練習に臨み、吉田は4連覇を目指す。リオデジャネイロ五輪へ「不安であり、楽しみでもある。自分の決めた道。怖がってはいけません」と意気込みを入れた。

年末年始の日本代表合宿を吉田はインフルエンザで、登壇も体調を崩したため休み、この日に練習を再開した。

約1週間ぶりの練習で吉田はスパリングなどで約1時間半と軽めに終え、体力が落ちている。徐々にならされていき、と現状を説明した。五輪本番まで試合に出る予定はなく、ぶっつけ本番でリオデジャネイロに乗り込むという。

## 栗山監督厳しく接する 山監督が東京都内で新年会

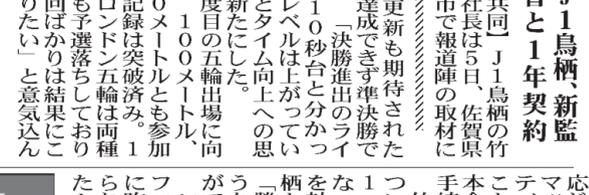


山監督が東京都内で新年会

【共同】日本ハムの栗山監督が東京都内で新年会を行った。日本ハムグループの年頭式典に出席し、社員を前に「選手への気持ちはより前に向かうように厳しく接したい。責任を全うできるように頑張りたい」と話した。

昨季はソフトバンクに差をつけられて2位に終わった。中心選手の中谷や原隆徳の投球がピークに来るとし「びつくりするような数字を取めさせたい」と期待した。

## 4年後への取り組み加速 東京五輪に向け遠藤五輪相



東京五輪に向け遠藤五輪相

【共同】遠藤利明五輪相は4日の閣議後の記者会見で、4年後に迫った2020年東京五輪・パラリンピックに向け「(今夏の)リオデジャネイロ大会が終われば、世界の注目は日本に向く。安心、安全、円滑に進めることができるよう取り組みを、なお一層加速させなければならぬ」と決意を述べた。

東京大会に向けて、「流れを引き継げるような選手諸君の活躍を期待したい」と語った。

**ニッケイ新聞**  
EDITORIA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA  
Rua da Glória, 332 - Liberdade  
CEP 01510-000 - São Paulo - SP  
Telefone: (11) 3340-6060  
Fax: (11) 3341-6476  
www.nikkeishimbun.jp

Diretor Presidente: Raul M. Takaki  
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP  
Redator: Masayuki Fukasawa  
Redação: nikkeishimbun@gmail.com  
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun  
Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br  
Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp  
Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Preço Assinatura:  
R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)  
Assinatura Digital (PDF):  
R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)

★ 週末バス旅行・日本語添乗員同行 ★  
**トレゼチーリアス(SC)**  
発:2月5日(金)  
帰:2月9日(火)

バスでの移動/宿泊/朝食、夕食込み  
フライブルグ、トレゼチーリアス(ブラジルでのオーストリア移住地)

R\$ 1.450,00  
ツインルーム使用、お一人様料金

PRACA DA LIBERDADE, 190 - CJ13 - LIBERDADE - SAO PAULO - SP | atendimento@serviceglobal.com.br

PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO  
CONSULTE-NOS  
VISTO | KOSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ

**SERVICE GLOBAL TURISMO**  
日本語対応  
スペシャルダイヤル  
(11) 3572-8961

INFORMAÇÕES E RESERVAS  
(11) 3572-8990  
www.serviceglobal.com.br